



565<sup>ème</sup>

# CARNAL DE Malmédy

1  
2  
3  
4

MARS 2025

PATRIMOINE IMMATÉRIEL DE LA FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES

PROGRAMME 2025





# BILÈT DO TROUV'LE

Mès chers Mâm'diyins èt tos vos-ôtes du foû d'nosse vèye,

« Mès k' èst ce ku c' èst co p'one âné... » a sucrit lu fré Loûrson...

Bin aye ! Èt c'one du pus' ; èt one pus longue co por ! Ca çoula fêt pus d'on an, k'on lu rawâde nosse Cwarmê adôré.

On nos avéwe promètou du candj'mint po Mâm'di è 2025, mès cist-âné èco, i gn' arèt noule Altèrnative, on prind'rèt lès mémès tièsses èt on rata'rèt, même si vosse Trouv'lê sérèt pus Tène ku l'ci do l'an passé ! Do candj'mint, po nosse Cwarmê, ènnè fât nin d'trop' ca c'èst co mi ku l' mètôde Coué po-z-èsse è bone santé : Prozac, Rivotril, Xanax... s'ront ramplacés par dol Salâde Russe, do pé ou bin èco par on p'tit hèna... C' èst come çoula à Mâm'di, nin mèzâhe du médicamints ! On s'passe bin du tot çu ku lès « Big Pharma » volèt nos fé awaler...

One pitite cûre du cwat' djoûrs èt cwat' nut' po rouvî tos lès toûrmins dol vèye, coulâ pèrmet d'nos rinde d'joyeûs èt surtout du pârti tote cisse djôwe tot l'lon d' l'âné...

Mâlureûs'mint ç' n' èst nin co ramboursé...  
Damadje !

È n' atindant cisse cûre, apotinhoz-v's, sofloz vos notes, tchantoz è walon, brozdoz vos moussores... Duvins kékès samènes tot deût èsse prêt'. Mès dju sès ku dju pous compter so tot vos-ôtes come chake âné, po rinde nosse bê Cwarmê èco pus bê â fi do timps... C' èst come çoula duspôs pus du 565 ans... èt çu n' s'rèt nin otrumint !

Vive vos-ôtes, vive nos-ôtes èt vive totes lès Haguètes !

Vosse Trouv'lê

---

## MOT DO BORGUMÈSSE



Madame, Monsieur,  
Chers carnavalisans de 7 mois à 97 ans,  
Cher Trouv'lê,

Le carnaval est à nos portes, o joie et allégresse. Cela signifie à la fois 4 jeudis gras mais aussi 4 beaux et longs jours de fêtes. Que de beaux moments festifs à partager en perspective.

C'est aussi un moment particulier où les gaufres des jeudis gras goûtent comme jamais et où la dégustation de la salade russe nous rappelle avec fierté et délectation notre identité. La prunelle et le henna fait maison nous ravigoteront.

Ce sera aussi l'occasion d'accueillir un nouveau Trouv'lê dont je me réjouis de lui céder, pour quatre jours, tous mes pouvoirs.

Mesdames, Messieurs, Chers carnavalisans, Cher Trouv'lê, je vous souhaite un excellent carnaval qui nous en mettra plein les yeux, plein les papilles, plein les oreilles, ...

Jean-Paul, votre bourgmestre



## PROGRAMME 2025

### — LES JEUDIS-GRAS —

Les 4 Jendis-Gras, AMBIANCE CARNAVALESQUE dans tous les cafés de la ville.

#### **Jeudi 6 février 2025 - 1<sup>er</sup> Jeudi-Gras**

17h30 CORTÈGE D'ENFANTS MASQUÉS ET TRAVESTIS, en musique

Départ : Place Albert

Parcours (longueur adaptée pour les enfants) : place Albert 1er, rue J. Steinbach, tour de la place de Rome (Taverne adaptée pour les enfants) : place Albert 1er, rue J. Steinbach, tour de la place de Rome (Taverne de la Maison puis Maison Cavens), Chemin-rue, rue de la Tannerie, place du Parc, Grand Fa, place du Parc, rue Abbé Peters, rond-point de l'Octroi, Les Arcades, rond-point de l'Octroi, rue Neuve, rue La Vaulx, Petit Vinâve, place Albert 1er, dislocation.

20h00 Sortie masquée de la ROYALE HARMONIE « LA FRATERNITÉ », de la MESNIE DOL HAGUËTE et de la CONFRÉRIE MONDIALE DE L'OMELETTE GÉANTE. (départ de la Place St Géréon)

#### **Jeudi 13 février 2025 - 2<sup>e</sup> Jeudi-Gras**

20h00 Sortie masquée de la FANFARE ROYALE « L'ÉCHO DE LA WARCHE », de la « MESNIE DOL HAGUËTE » (départ du Scotch Inn) et de la « ROYALE UNION WALLONNE », accompagnée par une troupe de 40 musiciens (départ de la Taverne de Rome).

#### **Jeudi 20 février 2025 - 3<sup>e</sup> Jeudi-Gras**

20h00 Sortie masquée de la « ROYALE MALMÉDIENNE », accompagnée par la Royale Harmonie « L'Émulation » de Stavelot (départ café de la Gare).

#### **Jeudi 27 février 2025 - 4<sup>e</sup> Jeudi-Gras**

16h30 BAL D'ENFANTS MASQUÉS ET TRAVESTIS, organisé par le « Rwayâl Club Walon », en la salle « À l'Frâternité » à Malmedy.

#### **Samedi 15 février 2025 - Salle de la Fraternité**

De 16h00 à 18h00 : répétition des chants de carnaval

A partir de 21h00 : soirée pré-carnavalesque animée par D.M.A. Band, suivi de DJ Mixed et DJ Gauthier.

Entrée : 5 € - Gratuit pour les déguisés.



#### **Dimanche 23 février 2025 - Audition des marches de Carnaval**

15h30 par la ROYALE HARMONIE « LA FRATERNITÉ », en la salle « À l'Frâternité »,

17h30 par la ROYALE FANFARE « L'ÉCHO DE LA WARCHE », en la salle du Scotch-Inn.



## SAMEDI 1<sup>er</sup> MARS 2025 OUVERTURE DU CARNAVAL

- 09h00 Aux différents coins de la ville, annonce de l'ouverture des festivités par la « Grosse Police »,  
14h45 En la salle « À l'Frâternité », Réception du Trouv'lê et remise des pouvoirs par M. le Bourgmestre.  
16h15 Lu tôur do sêm'di - sortie du samedi des sociétés malmédiennes.

Retransmission en direct dans certains cafés du centre-ville, sur les pages Facebook de Malmedy Tourisme et Impact News ainsi qu'en radio sur Impact FM

### TOÛR DO SÈM'DI - TOUR DU SAMEDI Départs simultanés des sociétés

#### Place de Rome

- ROYALE MALMÉDIENNE «Lès sotès-ânés (1920)» conduite par la Royale Harmonie « L'Émulation » de Stavelot
- ROYALE HARMONIE « LA FRATERNITÉ » «Lu Frâternité mousse foû â payis dès Pharaons»

#### Place Albert 1er

- FANFARE ROYALE « L'ÉCHO DE LA WARCHE » «L'Écho au fil de l'eau »
- ROYALE UNION WALLONNE «L'Union rud'hoûve les Amériques, do l'Alaska à l'tère du feu » accompagnée par la Société Royale « Les Échos de l'Amblève » de Ligneuville
- LU MESNIE DOL HAGUËTE «Dol Bavîre â Tirol : lès Alpes cou-dzeûr, cou-d'zos » accompagnée par la Royale Fanfare « L'Orphée » de Stavelot



# DIMANCHE 2 MARS 2025

- 10h30 **Intronisation** des personnalités dans « L'Ôrde do Cwarmê d'Mâm'di » au Malmundarium
- 12h30 **Rassemblement des Haguètes**: Toutes les Haguètes sont invitées à se retrouver place de la Fraternité pour se rendre, en cortège, place Albert 1er
- 13h00 « **Danses de la Haguète et combat des Hârlikins** » - place Albert 1er
- 14h00 Départ de la place de Rome

PLUS DE  
**5.000**  
PARTICIPANTS

## GRAND CORTÈGE FOLKLORIQUE

Avec la participation de nombreuses sociétés et réunissant notamment les célèbres masques traditionnels : Troûv'lê - Grosse Police - Haguètes - Sâvadjes - Longs-Nés - Vêheûs - Sotês - Longuès brèsses - Boldjîs - Cwapîs - Pièrots - Hârlikins - Sâvadjes-Cayêts - Longs-Ramons.

- FANFARE ROYALE « L'ÉCHO DE LA WARCHÉ » « L'Écho au fil de l'eau »
- ROYALE HARMONIE « LA FRATERNITÉ » « Lu Frâtèrneté mousse foû â payis dès Pharaons »
- MESNIE DOL HAGUÈTE Royale Fanfare « L'Orphée » de Stavelot
- ROYALE MALMÉDIENNE Brass Band « Écho des Charmilles » de Xhoffraix  
Royale Fanfare « L'Ardennaise » de Trois-Ponts  
Royale « Écho de la Warchenne » de Waimes  
Royale Harmonie « L'Émulation » de Stavelot
- ROYALE UNION WALLONNE Société Royale « Les Échos de l'Amblève » de Ligneuville  
Royale Harmonie « Écho de la Wallonie » de Faymonville  
Brass Band « Écho des Montagnes » de Thirimont

## APRÈS LE CORTÈGE - GRANDE « BÂNE CORANTE » CARNAVAL DE RUES

- 17h30 **BOUQUET FINAL** : La Fanfare Royale « Écho de la Warche » et la Royale Harmonie « La Fraternité » jouent ensemble place de Rome
- 18h00 **Mélange** des 2 sociétés pour remonter la Chemin Rue
- 18h15 **BOUQUET FINAL** : La Fanfare Royale « Écho de la Warche » et la Royale Harmonie « La Fraternité » jouent ensemble place Albert 1er  
Rassemblement de tous les participants et grandes farandoles.  
Interprétation des airs traditionnels du « Cwarmê » par les sociétés musicales

### Représentations du rôle « Sètch à pîher dol pouÿsire »

par Les **DJOYEÛS LURONS** en la salle de Belvâ :

**dimanche 2 mars** à 10h00 et **lundi 3 mars** à 10h00 et 19h00

Réaudition du rôle : samedi 15 mars à 20h00 (salle de Belvâ, route de l'Amblève 18)

**Nouveauté** : Entrée gratuite dimanche et lundi



# PLAN DE VILLE FLÉCHÉ DU DIMANCHE



## DÉPART 14H00 - ITINÉRAIRE DIMANCHE

Place de Rome, Chemin-rue, rue de la Tannerie, rue Abbé Peters, rue Neuve, rue Derrière la Vaulx, rue du Commerce, place Albert 1er, place du Châtelet, rue Malgrave, rue Devant l'Étang, rue J.H. Cavens, place de Rome, dislocation.



**Parkings gratuits** dimanche 2 mars. Les parkings de Malmédy-Expo et Intermills sont recommandés.



**15 emplacements de stationnement pour les personnes à mobilité réduite (PMR) :**  
avenue de la Gare

**5 emplacements de stationnement PMR :** parking du Malmundarium

**Zone PMR réservée pour assister au passage du cortège :**

à la jonction de la rue Abbé Peters et de la Place du Parc



**POSTE DE SECOURS**

**Secours :** un poste avancé est installé, le dimanche, de 14h00 à 00h00, à côté de la cathédrale.

# MASQUES TRADITIONNELS



• **Lu Trouv'lê** 1 symbolise l'autorité, il processionne en tête des cortèges, veillant symboliquement pendant quatre jours au bon déroulement de la fête.

• **Lu Grosse Police** 2, qui rappelle notre période française, est chargée d'annoncer l'ouverture du carnaval à la population. On ne badine pas avec le règlement !

• A force de l'avoir transgressé et de chaparder à qui mieux-mieux, **lu Djroupsène** 3 a pour toujours les mains liées et est obligée de marcher à côté du trouv'lê.

• Représenté sur une toile de Brueghel, **lu Vêheù** 4 remonte à une coutume du Moyen-Âge : le jeu de la chasse au putois. Un farceur n'arrêterait pas de courir car il avait tout le monde à ses trousses ! Pénétrant dans les maisons pour y quémander ou chiper des victuailles, il fuyait sans arrêt ses poursuivants. Aujourd'hui, on ne sait trop pourquoi, c'est lui qui chasse...

• **Lu Haguète** 5 est un terme local qui désigne tous les masques, et même parfois une personne farfelue. Mais de nos jours, il s'applique tout particulièrement à ce prestigieux déguisement emplumé qui constitue la principale référence du Cwarmê aux yeux du visiteur.

L'aigle bicéphale du Saint-Empire Romain de la Nation Germanique et ancien emblème des tanneurs de la ville de Malmedy, atteste de son origine lointaine.





7



6

• **Lu Soté** 6 est le nuton, le maniquet des légendes ardennaises. Malmedy avait le sien. Il habitait les grottes peu accessibles des falaises de poudingue à Bévercé. Facétieux, il était pourtant fort apprécié des habitants auxquels il rendait la nuit de menus services. Certains historiens ont vu en ces personnages des descendants des hordes de Huns qui auraient dû vivre en marge de la population.



• **Lu Sâvadje-Cayèt** 7 (ou parfois Sâvadje-Gayèt) est caractérisé par un costume recouvert de plaquettes de bois colorées s'entrechoquant au moindre mouvement.

**Lu Sâvadje** 8 quant à lui, revêt un costume chatoyant composé, d'une petite jupe et d'un boléro, tous deux bordés de cygne blanc.

Il est agrémenté de divers accessoires tels que colliers, bracelets, un diadème, un arc doré, un carquois, ...



8

La Comédia dell' Arte a inspiré les premiers carnavalisans.

• **Lu Hârlîkin** 9 et **Lu Pièrot** 10 ressemblent à leurs cousins italiens, mais des petites différences de costume leur donnent une particularité bien locale.

Le premier se bat pour le coeur de sa belle ou amuse le public par ses pirouettes tandis que le second distribue noix et oranges à la foule qui le harcèle en criant : « Pôve Pièrot ki n'a pus dès djèyes ! »



9



10



11



12



13

Dans la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, on a vu naître **des Longs-Nés 11**, des grossès-tièsses, peut-être des longues-oreilles ou des longs-cous que l'on voit sur des affiches de cette époque! Et pour aller **les Longuès-Brèsses 12**, on a même pris **des Longs-Ramons 13**!

De nombreux « petits rôles » animant les différents cortèges croquent souvent des métiers de toutes sortes.

Parmi ceux-ci, deux coquins, armés de leurs outils de travail, sont devenus traditionnels : l'énorme **Boldji 14** débonnaire et opulent, et le petit **Cwapi 15**, roux et hirsute, peu fortuné. Ils vont prendre un malin plaisir à taquiner verbalement les dames en usant d'une gouaille savoureuse dans le vieux wallon de chez nous.

Ces costumes sont évidemment des représentations de l'imaginaire de nos ancêtres, sans aucune intention de moquerie.



14



15



## ➤ LES GRANDS PRINCIPES DU CWARMÊ

### LA CONVIVIALITÉ :

Tous les masques traditionnels ont une démarche commune, celle d'aller vers le spectateur et l'inviter à partager son plaisir. Le carnavalisant éclairé n'agresse pas le visiteur, il l'accueille comme un convive à la grande noce de carnaval. Respectueux, il ne le heurte pas physiquement mais établit un contact avec lui au moyen d'un attribut qui le maintient à une distance décente (seuls le Cwapi et le Long-Né dérogent quelque peu à cette règle). Il s'exprimera toujours poliment, gentiment, sans la moindre vulgarité. Le carnaval de Malmédien n'est pas une bacchanale !

### LE CARNAVAL DE RUE (bande courante) :

Le dimanche du carnaval malmédien ne se résume pas à un défilé rutilant. Jadis, le « tour de parade » - c'est ainsi que l'on nomme encore le grand cortège - devait servir surtout, un peu comme au cirque avant que les numéros ne commencent, à présenter les « artistes » avant la représentation. Aujourd'hui encore, à la fin du cortège, les masques et sociétés disparaissent, reviennent, s'égaillent dans les rues dans un joyeux tumulte apparemment un peu désorganisé, jusqu'au bouquet musical de clôture.

C'est durant cette période que les bûches corantes animent les quartiers, que les farces se jouent, que les masqués jouent leur rôle, que le carnaval s'exprime dans une merveilleuse improvisation. C'est alors que le spectateur attentif, qui désire réellement participer à la fête, appréciera tout le sel et la spécificité unique du carnaval malmédien, héritier de traditions séculaires.

### LE WALLON :

L'usage exclusif de la langue wallonne est une particularité essentielle du Cwarmê malmédien qui puise ses profondes racines dans le terreau ancestral du pays roman. Aucun amalgame ne peut donc être fait avec des carnivals de type rhénan ! La créativité des auteurs locaux a permis, depuis le XIXe siècle, une totale autonomie de répertoire qui s'enrichit d'année en année de nouvelles chansons, de nouveaux enregistrements. Le visiteur se laissera emporter par les mélodies entraînantes tout à fait originales.

LUNDI 3 MARS 2025

## JOURNÉE DES RÔLES

Reuves satiriques jouées sur scènes ambulantes.

11h00 CORTÈGE DES ACTEURS

- ROYALE UNION WALLONNE « MicMac Académî »  
Place de Rome (14h00), Place Albert 1er (16h30)
- ROYALE MALMÉDIENNE « Lu sètîme mèrvèye »  
Rue Neuve (14h00), Chemin-rue (16h30)



MARDI 4 MARS 2025



àpd 14h00

SORTIE INDIVIDUELLE DES SOCIÉTÉS

19h00

## BROÛLÈDJE DOL HAGUÈTE BRÛLAGE DE LA HAGUÈTE, place Albert 1<sup>er</sup>

Rendez-vous de toutes les sociétés (Fanfare Royale « Écho de la Warche », Royale Union Wallonne, Royale Malmédienne, Royale Harmonie « La Fraternité », Royal Club Wallon, Mesnie dol Haguète) et de toute la population.

- FANFARE ROYALE « L'ÉCHO DE LA WARCHÉ »  
« L'Écho au fil de l'eau »
- ROYALE UNION WALLONNE  
« La noce 1900 », Société Royale « Les Échos de l'Ambève » de Ligneuille
- MESNIE DOL HAGUÈTE  
« Tos lès d'guisés èt lès Grossès Tièsses fuzèt on mâssi Toûr » -  
Royale Fanfare de « L'Orphée » de Stavelot
- ROYALE MALMÉDIENNE  
« Ardennais et Ardennaises » - Royale Harmonie « L'Émulation » de Stavelot
- ROYALE HARMONIE « LA FRATERNITÉ »  
« Lu Frâternité mousse foû à payis dès Pharaons »

## RÉAUDITION DES RÔLES

VENDREDI 7 MARS 2025

ROYALE UNION WALLONNE - « MicMac Académî » - Salle « Étoile Wallonne », Chôdes, à 20h00

SAMEDI 8 MARS 2025

ROYALE MALMÉDIENNE - « Lu sètîme mèrvèye » - Salle « À l'Frâternité », Malmedy, à 20h00

VENDREDI 14 MARS 2025

ROYALE MALMÉDIENNE - « Lu sètîme mèrvèye » - Salle « Entente et loisirs », Géromont, à 20h00

SAMEDI 15 MARS 2025

ROYALE UNION WALLONNE - « MicMac Académî » - Salle « À l'Frâternité », Malmedy, à 20h00

# LE GRAND QUIZ DU CARNAVAL 2025

Répondez aux questions ci-dessous et tentez de gagner un de nos super prix !

1. Pourquoi le carnaval n'a-t-il pas eu lieu en 1962 ?  
.....
2. Quelles sociétés de la commune participent aux rôles ? Il y en a 3.  
.....
3. Dans la chanson « Vive lu bîre », quelle heure est-il au 19ème verre de bière ?  
.....
4. Quel poisson met-on dans la salade russe ? Des maquereaux, des truites ou des harengs ?  
.....
5. Combien de masques traditionnels y a-t-il à Malmedy ?  
.....
6. Qu'est-ce qu'un « Trouv'lê » (cet objet qui a donné son nom à son porteur) ?  
.....
7. Quel est le masque traditionnel le plus ancien ?  
.....
8. Le ramon du Long-Ramon est une longue perche de bois terminée par un bouquet de quel arbuste ?  
.....
9. Que mange-t-on aux jeudis-gras ?  
.....
10. En général, quelle est la couleur de cheveux du Cwapi ?  
.....

**1<sup>er</sup> prix :** une nuitée en chambre double avec petit-déjeuner au Daft Hotel  
**2<sup>ème</sup> prix :** un accès Wellness privatisé pour 2 personnes au Daft Hotel  
**3<sup>ème</sup> prix :** 1 STUDIO 20 (12 pers.) à Intermills (soirée karaoké privée).

**Question subsidiaire en cas d'ex aequo :**

Combien de badges y-a-t-il dans le bocal ? .....

Formulaire online



Nom ..... Prénom .....

Tel. .... Mail: .....

Un seul formulaire par personne à renvoyer pour le 16 mars au plus tard à magali.sante@malmedy.be ou à déposer à l'accueil du Malmundarium.



# Infos pratiques



**WC** WC : Place de Rome, Optique Simon, Rue Derrière l'Eau, Petit-Vinâve, Place St-Géréon, Office du Tourisme



Chalet jetons caution



Poste de secours



Fontaines à eau

## Besoin d'aide urgente ?



# App **112 BE**



- 1 Téléchargez l'App
- 2 Enregistrez-vous
- 3 Appelez-nous



**Une seule app pour les pompiers, une ambulance ou la police !**

Besoin d'une aide urgente en Belgique ? Avec l'app **112 BE**, vous pouvez aussi contacter les Centrales d'urgence directement via l'application. **PRATIQUE • RAPIDE • SÉCURISANT**

**Numéros d'urgence** Police - Pompiers - Médical : 112

# Adoptons le gobelet réutilisable au Cwarmê !

EN PARTENARIAT AVEC LES CAFÉS PARTICIPANTS, LA SALLE DE LA FRATERNITÉ ET L'ESPACE TOURISME (ANCIEN UNIC), LA VILLE DE MALMEDY UNIFORMISE CETTE ANNÉE ENCORE L'UTILISATION DE GOBELETS RÉUTILISABLES ET JETONS « CAUTION » DANS TOUS LES ÉTABLISSEMENTS PARTICIPANTS.

## Comment ça marche ?

- 1. Achetez un jeton « caution »** au chalet situé Place Albert Ier (pendant le carnaval\*) ou en prévente au Malmundarium dès le 6 février.
- 2. Échangez votre jeton** contre un gobelet dans un café participant, lorsque vous commandez votre premier verre.
- 3. En fin de soirée, plusieurs choix s'offrent à vous :**
  - Gardez votre gobelet et n'oubliez pas de le ramener le lendemain ou un autre jour du carnaval.
  - Échangez votre gobelet au bar, récupérez un jeton « caution » et gardez le dans votre portefeuille pour votre prochaine sortie.
  - Échangez votre gobelet au bar, récupérez un jeton, et échangez-le contre 1€ au chalet situé Place Albert (ou au bar d'un établissement participant après la fermeture du chalet).

## Encore plus simple ?

Vous avez jusqu'au 16 mars 2025 pour échanger votre **jeton « caution »** à l'accueil du Malmundarium pendant les heures d'ouverture (attention, seuls les jetons peuvent être échangés, les gobelets ne sont pas repris).

Pour plus de convivialité, **des cruches réutilisables d'1.5L** sont disponibles au prix de 3 jetons « caution ».

*Un geste solidaire pour une bonne cause : à travers la ville, des boîtes de dépôt de gobelets seront disposées. Vous pouvez y laisser votre gobelet réutilisable. La valeur du gobelet, soit 1€, sera ensuite reversée à une association locale.*

**Ensemble, faisons du Cwarmê une célébration durable et respectueuse !**

\*horaires d'ouverture du chalet disponible sur [www.malmedy-tourisme.be](http://www.malmedy-tourisme.be)



LES RISQUES **DU SAMEDI SOIR** ASBL  
[www.risquesdusamedisoir.be](http://www.risquesdusamedisoir.be)

Nous vous souhaitons d'ores et déjà un très bon  
Cwarmê 2025 en toute sécurité !

# LES CARNAVALS DES CANTONS DE L'EST



## AGENDA COMPLET :

ostbelgien.eu



Maison du Tourisme Hautes Fagnes – Cantons de l'Est

Place Albert 1er 29,

B-4960 Malmédy

T (+32) 080 33 02 50

info@ostbelgien.eu

[www.ostbelgien.eu](http://www.ostbelgien.eu)



## PROGRAMME CARNAVAL DE MALMEDY 2025

Editeur responsable :

Royal Syndicat d'Initiative

Layout et mise en page :

Craft Studio - Schauss Nancy

En collaboration avec :

- la Ville de Malmédy,
- la Maison du Tourisme des Cantons de l'Est.

[www.malmedy-tourisme.be](http://www.malmedy-tourisme.be)

[tourisme@malmedy.be](mailto:tourisme@malmedy.be)

Atelier du Carnaval

au Malmundarium

[www.malmundarium.be](http://www.malmundarium.be)

080 / 799.668

Crédit photos

Denis Dosquet

Freddy Freches

RSI Malmédy

Anna Minten

Patrice Pironet

Couverture:

Zoé Volders



SCAN ME



DÉCOUVREZ  
L'APPLICATION  
MOBILE  
DU CARNAVAL  
DE MALMEDY

VOTRE RADIO LOCALE

